

# APOLOGIE DES NORMANS A V ROY.

POUR LA JUSTIFICATION  
DE LEURS ARMES.



A ROVEN,

*Toute la Copie à Paris Chez Cardin Besogne.*

M. DC. XLIX.

*Avec Permission.*









# APOLOGIE DES NORMANS AV ROY.



SIRE,

Puisque pour vostre mal-heur & pour le nostre, la verité n'ose pas approcher de vostre throsne, parce qu'il est inuesty par la tyrannie, qui n'a garde de souffrir les moyens qui pourroient la destruire, en rendant à vostre Majesté le repos & son autorité, que sa perfidie tasche sous vostre nom d'vsurper sur vous mesme, & pour soy, & pour vos autres ennemis.

Permettez, Sire, pour la iustification de nos armes, contre vostre Tyran, & le nostre, que nous nous seruions des voyes, que la violence de ses suppots, ne scauroit plus nous empescher; & qu'en vous adressant nos vœux, toute l'Europe cognoisse, que nostre nation n'a pas moins de iustice dans ses desseins, que vostre Majesté d'innocence, dans la creance qu'on luy donne, que nous sommes ses ennemis.

Sire, la protestation solennelle que nous auons faicte à l'imitation de nos freres de Paris, en prenant les armes à la face du Dieu, qui prepare le Tonnerre, pour foudroyer l'Autheur de nos



desordres ; de respandre nostre sang pour nous conseruer vostre personne sacrée, & à vostre Majesté son Estat, contre l'inuasion secrète de l'intendant de vostre ruine, plustost que de vostre education; ne seroit que trop suffisante pour destruire cette calomnie; quand l'inclination naturelle des Normands pour leur Prince, ne vous assureroit pas de leur fidélité.

C'a esté, Sire, pour ne l'auoir pas violée, qu'ils se sont quelques-fois acquis la hayne des nations, & cette terreur dont la France se souuient encore après plus de sept siècles, n'est pas plus vn effect de leur valeur, que de l'affection sincere, qui les a fait soustenir les interets de leurs Souuerains avec tant de generosité.

Quand la tendresse de vostre age vous l'aura permis, vous apprendrez, Sire, que les Normands sont les plus anciens Aliez de la tyge Royale, qui regne sur eux aujourd'huy, dont vous estes le rejetton glorieux : Que la vertu de vostre Ayeul Hugues Capet, n'eust point de plus puissant instrument, pour obtenir les suffrages de tous les ordres du Royaume, & pour se maintenir dans la possession de la Couronne, que les conseils, le credit, & les forces du Prince des Normands Richard III. que nos Histories nomment, sans peur; son Beau-frere, auquel Hugues le Grand l'auoit, en mourant, si puissamment recommandé; Et vostre Majesté cognoistra encore que la querelle du pere de Robert Comte d'An ou nommé Vuitichind de Saxe, vostre premier Ayeul, vaincu par Charlemagne, a esté la premiere cause qui ayt obligé nos peres de passer en ce Royaume.

Tant de bons offices rendus à vostre Majesté en la personne de vos Ayeulx, la vengeance de leur querelle, entreprise contre vn vainqueur du monde; soustenue contre ses successeurs; & terminée contre le dernier, par vn accommodement, dont vostre Couronne fait encore éclater l'aduantage par tout l'Vniuers. Le reſtablissement de Henry I. dans son throsne vsurpé par son Cadet, & beaucoup d'autres seruices signalez, rendus aux autres Roys vos predecesseurs, lors que la France n'estoit pas encore si florissante qu'elle est sous vostre regne, ne vous permettront pas, ie m'assure, de douter de la sincerité d'vne nation, qui à l'imitation de ses Princes particuliers, n'ayant point eu d'interets plus chers



chers que ceux de nostre Sang Royal, conserue encore iusques icy les sentimens de ces grands hommes, comme les gages eternels de son affection pour ses Souuerains.

Le temps qui corrompt toutes choses, ne l'a point alterée, par vne si longue suite d'années, & c'est le mesme zele, SIRE, qui porta les Normands à s'offrir au Roy Philippes de Valois d'entreprendre avec quatre mil hommes de pied, & quatre mil Cheuaux, la guerre contre les Anglois, qu'ils appelloient leurs subiets reuoltez, qui venoient pour vsurper la France sous la conduite d'Edouard troisieme leur Roy, qui resueille aujourd'huy leur fidelité, que l'auarice sanguinaire des Fauoris croyoit auoir estoüffée dans leurs miseres, pour deliurer V. M. & ses Estats de l'oppression d'un Tyran, que nous ne connoissons que par les crimes : mais qui sous le nom de Mazarin & le tiltre de Cardinal, si fatal à nostre ruine, & qui deuiét si odieux à tous vos peuples, a exercé sur nous tout ce que la rage ambitieuse & auare du Cardinal de Richelieu n'auoit osé entreprendre.

Non, Sire, ce Pere des Monstres de la France, si hay dans vos Estats par ses cruantez si connu chez les Natiōs, par le trouble qu'il a ietté dans toute l'Europe ; si fameux chez les Souuerains par ses perfidies : & si horrible à l'Eglise par ses impietez politiques, qui l'ont conduite presque au panchant de sa ruine, n'auoit encore osé tenter nostre desesper, il se contentoit de nous abattre sans nous exterminer ; & parce que dans nostre misere il n'auoit pour obiet que l'affermissement de sa Tyrannie, il luy restoit encore assez de probité pour ne viser qu'à nous faire des esclaves.

Mais, Sire, vostre Tyran a iuré nostre perte dès le ventre de sa mere ; il est vostre ennemy naturel & le nostre ; & sa conduite monstre que l'Espagne luy a fait faire serment pour nostre extermination sur les Autels.

Nous n'alleguons point pour la preuue de cette verité ses intelligēces particulieres avec vos ennemis, depuis, comme l'on dir, qu'il en a receu la grace, pour vo<sup>r</sup> trahir, & pour no<sup>r</sup> perdre ; ny qu'il soit les brisées du Cardinal Caietan, pensionnaire du Roy Catholique, pour lui lier Henry le Grand, l'amour & le bon heur des peuples, comme vous en estes l'esperance. Nous ne penetrons point encore dans la delegation de Galarety, ny dās les secrets de son Audience,



bien qu'elle ait desja produit des effets plus funestes, que ne fit jamais l'Ambassade de Dom Bernardin de Mendoze, avec la puissance de tous les Partisans d'Espagne, alors que dans Paris ils s'apprestoient pour mettre vostre Couronne sur la teste de leur Maistre.

Enfin, Sire, nous fermons les yeux à la haute politique, pour les faire ouurir à nos malheurs; & nous contētans de faire voir sa perfidie par nos propres desastres, ie m'asseure apres cela, qu'il n'y a personne si grossiere qui ne iuge que le Cardinal Mazarin n'a travaillé iusques icy qu'à perdre le Roy & le Royaume.

L'Historien de l'ancienne Rome dit, que l'auarice & la luxure sont les deux pestes qui ont exterminé les grâds Empires du monde. Si le Cardinal Mazarin se sert de la derniere pour nous perdre nous ne pouuons en rien examiner; encore vn peu de respect pour le caractère qu'il porte, ou qu'il feint de porter, nous ferme la bouche, & l'impureté des Italiens (nous en exceptons les bons) n'a pas encore tellement infecté la France, qu'il ne nous reste assez de pudeur pour supprimer des crimes, dont la reprehension ne seroit pas plus vtile, que l'exēple en pourroit estre infame & dangereux.

S'il s'est seruy de l'auarice; ô doute criminel! mais plus sanglant souuenir qui nous fait verser des larmes de sang: C'est sur ce puiot qu'ont roulé tous nos desastres: pardonnez, Sire, si nous alterons l'innocence qu'on deuroit voir en vostre regne deffous vn Roy si innocent, par le recit des cruantez que l'on voit dans le ministere, sous des Ministres si cruels.

Depuis cinq ans on ne connoist dedans la France que l'horreur & la desolation dont l'auarice de Mazarin est la cause: c'est elle qui a produit la corruption des mœurs dans tout vostre Royaume; l'impiété triomphante iusques sur les Autels: les applaudissemens aux sacrileges, aux cimonies, aux blasphemes, aux vols mesmes publics: la fourbe & l'infidelité entre les Courtisans: l'hypocrisie dedans la Cour, où la deuotion à la mode est de tenir vn chapelet en vne main, & vn poignard dans l'autre; la consternation de tous les gens de bien; les souspirs & les sanglots des veufues; les cris & les gemissemens des orphelins; mais plustost de tous ces grands Estats, qui ne sont plus qu'un hospital de miserables. Qui croira que l'auarice d'un Estranger nous ait fait tant de maux?

C'est elle, Sire, qui est l'ouuriere des tortures qui demembrent



depuis si long temps les peuples de vos Prouinces; des chaines qui les accablent; & de la barbarie de ses supposts impitoyables, qui ont fait mourir dans les prisons iusques au nombre de quatre à cinq mille innocens pour vne année.

C'est elle qui nous a fourny l'exemple de celuy, auquel (apres s'estre veu raur par des satellites le pain que la charité des bons luy fournissoit pour sustenter sa famille) le desespoir a mis le poignard en la main pour se l'enfoncer dans le seing, apres auoir massacré ses enfans, qui expirans dedans leur sang, faisoient tous quelques efforts pour prononcer le Cardinal.

C'est, Sire, dās ce sang, que la pourpre a rehaussé son éclat, & que celle du Cardinal de Sainte Cicile son frere a esté teinte: ce nombre de millions, dont on a gagné les vsurpateurs de la Iustice aupres du Pape, pour luy soustraire son chapeau, viennent tous de ces horreurs sanglātes, ils sont les expressions de ses fureurs, & la France espuisée, en iette encore de nouveau des sanglots & des larmes.

C'est cette mesme auarice qui a forgé l'insolente impieté, avec laquelle Mazarin a tiré, ce Moine sanguinaire, ce Torlakis empourpré de sa cellule & de la mandicité, pour l'esleuer dessus le Throsne de Catalogne, pour estre Viceroy sous son empire, afin de nous piller avec plus d'esclat, apres auoir enuelpé la Religion Catholique dans la derision, où il a jetté la France chez tous les peuples du monde.

Combien nostre Prouince a souffert de violence? Combien de gesnes on a donné à vostre peuple? Combien de questionnez pour leur faire soustenir, la cruelle dignité de ce gueux defroqué nouvellement Monarque; aussi bien comme pour enseuelir l'infamie du reste de sa famille! On a, Sire, esgalé toutes les inuentions abominables, que par tradition Siciliene Phalaris a laissez à Palerme, dont Pierre Mazarin son pere fut habitant deuant sa banqueroute.

Nous auons senty la rage desployée de certains Maboarts valets de la Monopole sous le tiltre d'Intendans de Iustice, qui escortez de Fuzeliers, pour ne pas dire de Demons, & pretextez du seau & de caractere du Prince, prostitué par l'approbateur de la Tyrannie, ont exercé sur les plus miserables d'entre nous, tout ce que l'inhumanité des plus Barbares auroit eu honte d'entreprendre; les viols, les prophanations des Temples, les meurtres & les brigandages



ont tous esté les instrumens de leur avarice, dont, Sire, nous eussions fait il y a long temps des punitions exemplaires, si vostre figure qu'ils nous presentent, ne les eust mis à couuert de nos resentimens; & si nostre respect pour vostre image ne nous eust encore forcé, de baiser les mains qui nous donnoient les coups de la mort.

Cependant vos Estats sont pillés, tous vos peuples réduits à la mendicité, nostre Prouince la plus abondante de la France ne se soustient non plus que les autres, que par le desespoir que le plus auare des hommes, le Partisan de bonës de Paris, à depuis peu tenté d'aduancer, en rauissant aux pauvres par donation de Mazarin, quelques marests & communes qui leurs restoit pour les empêcher de perir.

Ce Chef de l'iniquité, que Salomon vit assis dessus le Throsne de la Iustice; ces Arc boutans de sa caballe, ces Antropofages des Normands, les Intendants de l'iniustice en nostre Prouince qui par les ordres des Tyrans, ont entrepris nostre ruine, nous ont fait leur proie; ils ont rendu nos campagnes desertes & la face de la terre hideuse. ils ont desesperé nos peuples & plusieurs fois réduits à la reuolte, si la prudence des gens de bien ne les eust arrestez; pardon, Sire, si nous confessons que nous auons eu la pensée de desirer vne domination moins inhumaine. & si nous auons douté que l'Empire des Turcs ou celuy des Barbares ne fust preferable au vostre.

Non, Sire, les cruantez n'y sont point si frequentes mesme contre leurs ennemis, il n'y a point chez eux de miserable, à qui on ne permette au moins d'auoir vn liët pour se coucher, la pluspart de nos peuples à peine ozent-ils auoir seulement de la paille, quelle horreur d'estre pires que les bestes! Il n'y a point d'esclaués auxquels on ne donne du pain autant qu'il leur en faut pour se nourrir, & nos Tyrans sont eux mesmes tesmoins que dans tous nos villages, il y en a peu qui n'en manquent & presque personne, qui en aye suffisamment; Encore que l'infidelité de ces nations deteste nostre Religion & la persecute, elle souffre pourtant la liberté des Ames, mesme dans ses esclaués, & ne leur deffend point d'entrer dedans les Temples consacrez au Dieu qu'ils adorent alors qu'ils en rencontrent, Sire, sous vo-

stre.



Sire Regné on ne le permet pas, l'impieté de nos demons aua-  
res (pour s'attaquer à Dieu mesme, aux iours que sans crime vn  
Chrestien n'ozeroit manquer de signaler sa foy par l'assistance  
qu'il doit à la celebration de nos diuins & redoutables myste-  
res) a souuent empesché que vos subjects ne s'en soient acqui-  
tez en ces iours de repos, parce que suiuant l'humeur de Iules  
Mazarin, ses detestables supports se seruoient de nos Temples  
pour sacrifier les victimes innocentes, qui les autres iournées  
se soubsbrayoient à leur fureur.

Que peut-on, Sire, attendre de toutes ces desolations dont  
l'auarice du Cardinal Mazarin est la cause; laquelle n'est pas as-  
souuie par le pillage de vostre Royaume, nostre extermination  
est necessaire pour donner quelques bornes à sa conuoitise, &  
il ne receura pas ce qu'il espere de nos ennemis, s'il ne fait que  
la France deuienne Prouince d'Espagne.

Personne ne s'estonnera plus apres toutes ces horreurs du  
desordre particulier des affaires de vostre Majesté; de la Cata-  
longne abandonnée qui faisoit trembler la Castille; du Royau-  
me de Naples non secouru, de la reuolte duquel on a si frau-  
duleusement mesprisé les aduis de la perte de nos allies qui se  
plaignent si hautement de la perfidie du Ministere; du desad-  
uantage de nos victoires dont la poursuite nous eust esté si ad-  
uantageuse; de la guerre en Italie si peu necessaire, si la Cardi-  
nal Mazarin eust peu trouuer d'autres pretextes pour y trans-  
porter les millions pour lesquels le Sieur de ne pût trou-  
uer assez de remises, ce qui est cause que son Eminence n'est pas  
encore en possession de la principauté quel a tant marchandée,  
auec nostre argent & nos armes; de la rupture de la paix qui  
eust fermé le chemin à toutes ses rapines laquelle par sa propre  
Confession il a tenue tant de fois entre ses mains, & qu'il eust  
pû conclure auec tant d'aduantage pour vostre gloire, si son  
confident n'eust eu le secret de continuer nos miseres, & dont  
le Duc de Longueuille nostre gouverneur & le Seigneur d'A-  
uaux ont eu tant de fois les larmes aux yeux; de la protection  
des impies qu'il a soubs traiçts à la iustice, & dont les crimes  
ont attiré l'ire de Dieu sur nous; de la persecution du Saint  
Pere, dont ie tais les sanglantes raisons; du mespris de son Non-



ce, parce que sa probité, ne s'accorde pas avec la perversité de ses desseins; de l'obscension de Monseigneur le Duc d'Orleans Oncle de V. M. trahy par un blasphemateur, fils d'un mouleur de bois, Ministre neantmoins de vostre Estat, qui tendant à la Tyrannie de Iulés, fauorise ses desseins pour affermir sa fortune, sous l'esperance de s'establir sur sa ruine; ny finalement de l'enleuement des Seigneurs du Parlement de Paris; en sortant de deuant la face du Dieu viuant, où il les auoit conuiez pour les perdre, afin d'empescher ce Senat augustin de le punir de ses forfaits.

Mais, Sire, on ne peut conceuoir son audace sacrilege, dans l'attentat commis en vostre personne sacrée, afin de faire vostre nom coupable de toutes les cruautés dont on nous raporte tous les iours que l'on espouuente autour de Paris toute la nature; on ne parle que d'incendies de bourgs, & de villages, que de viols au milieu des Temples, que d'assassins de Prestres, qu'on despoille aux Autels sans trembler à l'aspect du Dieu qui tient le foudre, que de pillage des vases sacrez, que d'infidelitez, que de manques de foy, que de lascheté, enfin que d'impiété, que nous n'ozons escrire ne les ozants prononcer. Veu mesme qu'elles partent de la bouche, Dieu veille que ce ne soit pas du cœur de personne pour lesquelles nous voudrions nous sacrifier s'ils auoient d'autre objet de leurs armes que la ruine de la patrie.

Et de tant d'horreurs, Sire, Mazarin est la cause; Ce traistre pourroit-il esperer misericorde, & toutes ces abominations jointes à ses simonies execrables, à ses entassements de benefices, à son trafic infame du bien des pauures, ne forceroient-elles pas la iustice de Dieu d'en prendre la vengeance, sans doute elle la prepare & nous en sommes les iustes instruments.

C'est donc, Sire, après la cause de la conseruation de vostre Maiesté, pour l'extermination du Cardinal Mazarin, que nous sommes sous les armes: commandez qu'on nous le liure, nous en ferons part aux autres. Le Roy vostre Pere assure sa puissance par la mort de Conchiny Marquis d'Ancre son semblable; quoy qu'il fut moins coupable, & vous devez assurer V. M. & le salut de la France, par le supplice de son compatriote.



Il faut, Sire, que ce bon Emissaire porte la malediction des Peuples: tout le sang respan du dont il est le suprefme coupable, qui a monté iufques au Throsne de Dieu pour en pourfuiure la punition, inuite vofre Maiefté a ne la differer pas.

Quoy que vous foyez au milieu de la tyrannie, vos ordres n'auront pas moins leurs effects, defabufez vous feuleme, Sire & fouhaittez; parmi les laches Parasites de la futeur il y a des fidelles à V. M. qui peuvent rompre vos chaines: C'est pour les fouter que Paris a pris les armes & que son Peuple le plus constant de la France dans son affection pour ses Rois fait eclatter la generofité à l'imitation de laquelle nous nous prepa-

rons. Il y a long temps que nous demandions au Ciel cette occafion pour exterminer les Tyrans; Paris n'auroit pas l'honneur que nous luy enuions d'auoir le premier trauaillé pour leur ruine, fi nous auions eu l'approbation de nostre Parlement pour l'entreprendre, & la valeur du Duc de Longueuille pour nous commander.

Maintenant nous auons l'une & l'autre, & il ne nous refte que quelques voleurs à faire pendre puis nous fommes à vous pour pourfuiure leur Chef: Nous auons, Sire, tous iuré son extermination: nous la iurons encore, & proteftons par la fidelité que nous deuons à vofre Maiefté, par nostre sang que nous voulõs respanre pour abattre la Tyrannie, & releuer nos priuileges accordez, & fi religieufement conferuez par vos predeceffeurs Rois, que son auarice a violez en tous les ordres; par nostre vie que nous auons defnoüée pour mettre fin à nos miferes; par nos femmes, par nos enfans qui nous preffent de venger le sang de leurs parens, morts, peris, ou miferables; Enfin par tout ce qui nous eft plus cher, que nous voulons tons cesser de viure, auant que de cesser la pourfuite du plus mefchant de tous les perfecuteurs qui nous ayent opprimez.

C'est, Sire, la refolution de vos peuples, que nous ne doutons point que vofre Maiefté n'approuue, eftant fi pleinement instruite de la iuftice de nos deffeins affez iuftifiez, puis qu'ils ne tendent qu'à la conferuation de fa perfonne & de son autorité; & que nostre falut que nous y cherchons n'en eft l'obiet que pour fa gloire.



Puissions nous, Sire, avec l'aide du Ciel, nous monstrier par  
 cette action dignes successeurs de nos Peres; puissions nous re-  
 stablir V. M. sur son Throsne, qu'on medite, peut-estre, de luy  
 raur; puissions nous vous deliurer de la captiuité où Mazarin  
 vous tient depuis vostre enleuement de vostre bonne ville de  
 Paris; puissions nous le liurer à nos peuples, pour estre vn exem-  
 ple eternal à la posterité. Puissions nous enfin vous tesmoigner  
 par vne execution proportionnée à ses forfaits, qu'en quelque  
 Estat que la Tyrannie nous reduise, il nous restera tousiours  
 assez de forces, de moyens, & d'affection pour exterminer vos  
 ennemis, que nous sommes,

*Vos tres-humbles, tres-obeyssans, &  
 tres-fideles Subiets,  
 Les Peuples de Normandie.*

ACaën, le 23. Fevrier 1649.